

Distr.
LIMITED

A/AC.182/L.72/Rev.2
1 March 1994

ORIGINAL: RUSSIAN

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО УСТАВУ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ
7-25 марта 1994 года

ПРОЕКТ ДЕКЛАРАЦИИ О СОВЕРШЕНСТВОВАНИИ СОТРУДНИЧЕСТВА
МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И РЕГИОНАЛЬНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Рабочий документ, представленный Российской Федерацией

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся роли региональных соглашений и организаций в области поддержания международного мира и безопасности, положения Главы VIII Устава,

ссылаясь также на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Манильскую декларацию о мирном разрешении международных споров, Декларацию об усилении эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях, Декларацию о предотвращении и устранении споров и ситуаций, которые могут угрожать международному миру и безопасности, и о роли Организации Объединенных Наций в этой области, Декларацию об установлении фактов Организацией Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности, а также на их положения, касающиеся деятельности региональных организаций,

признавая, что региональные соглашения и организации могли бы сыграть важную роль в разрешении таких вопросов, относящихся к поддержанию международного мира и безопасности, которые являются подходящими для региональных действий, при условии, что такие региональные организации и их деятельность совместимы с целями и принципами Организации,

принимая во внимание опыт и позитивные результаты, накопленные региональными организациями в деле мирного урегулирования споров в различных районах мира,

сознавая неодинаковый характер мандата, сферы охвата и состава региональных соглашений и организаций, и что, следовательно, формы взаимодействия этих соглашений и организаций с Организацией Объединенных Наций должны быть гибкими и адекватными каждой конкретной ситуации,

принимая во внимание, что действия на региональном уровне могут быть весьма эффективными для поддержания международного мира и безопасности в политической и иных областях, регулируемых Уставом ООН,

подчеркивая, что при сохранении главной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности, региональные действия в порядке сотрудничества с Организацией Объединенных Наций могли бы облегчить бремя, которое несет Организация,

учитывая необходимость более эффективной координации деятельности региональных соглашений и организаций с деятельностью Организации Объединенных Наций в целях поддержания международного мира и безопасности,

считая, что более активная деятельность региональных соглашений и организаций в области поддержания международного мира и безопасности способствовала бы формированию и укреплению коллективной безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

торжественно заявляет следующее:

1. Региональные соглашения и организации могут, в области своей компетенции и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, внести важный вклад в поддержание международного мира и безопасности, превентивную дипломатию, установление мира и постконфликтное миростроительство;

2. Региональные соглашения и организации приглашаются уделять в их сферах компетенции больше внимания путям и средствам улучшения сотрудничества и координации своих усилий с ООН в целях внесения вклада в реализацию целей и принципов Устава, включая такие области, как становление фактов, укрепление доверия, добрые услуги, миростроительство и, где это уместно, поддержание мира;

3. Региональные соглашения и организации могут осуществлять сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и, в частности, в форме обмена информацией и консультациями в целях укрепления потенциала Организации Объединенных Наций, в том числе в области наблюдения и раннего предупреждения, с участием Генерального секретаря или, там, где это, уместно, его специального представителя, участия в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи, командирования должностных лиц в Секретариат Организации Объединенных Наций, представления своевременных и конкретных просьб о принятии Организацией Объединенных Наций соответствующих мер и готовности к предоставлению необходимых ресурсов;

4. Формы сотрудничества региональных соглашений и организаций с Организацией Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности должны быть гибкими и адекватными каждой конкретной ситуации;

5. Государства-участники региональных организаций должны прилагать все свои усилия для достижения мирного разрешения местных споров при помощи региональных организаций до передачи этих споров в Совет Безопасности;

6. Государства должны стремиться к созданию и совершенствованию механизмов превентивной миротворческой деятельности в области мирного разрешения споров и конфликтов на региональном уровне в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

7. Государства приглашаются рассмотреть возможность укрепления превентивных функций региональных организаций и создания с этой целью процедур и механизмов, способных выявлять и отслеживать региональные споры и ситуации на ранней стадии их возникновения и принимать надлежащие меры по недопущению их эскалации или перерастания в военные столкновения, а также их тесной координации с превентивной деятельностью Организации Объединенных Наций;

8. Региональные соглашения и организации приглашаются рассмотреть, с учетом практики Организации Объединенных Наций и во взаимодействии с Советом Безопасности, возможность создания, подготовки и использования на региональном уровне группы военных и гражданских наблюдателей, контингентов региональных миротворческих сил в целях установления фактов, разъединения сил конфликтующих сторон, оказания гуманитарной помощи, наблюдения за выполнением соглашения о прекращении огня или перемирия, с учетом возможности направления такого подготовленного персонала для участия в операциях Организации Объединенных Наций;

9. Совет Безопасности, с учетом неодинакового характера мандата, сферы охвата и состава региональных соглашений и организаций, должен поощрять и там, где это уместно, поддерживать такие региональные усилия по поддержанию международного мира и безопасности, которые предпринимаются региональными соглашениями и организациями в рамках их соответствующих сфер компетенции согласно целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций;

10. Совет Безопасности должен поощрять развитие применения мирного разрешения местных споров при помощи региональных соглашений и организаций либо по инициативе заинтересованных государств, либо по своей собственной инициативе;

11. Разрешение споров государствами-участниками региональных соглашений и организаций при помощи таких соглашений и организаций не затрагивает полномочий Совета Безопасности расследовать любой спор или любую ситуацию, которая может привести к международным трениям или вызвать спор в соответствии со статьей 34 Устава Организации Объединенных Наций, равно как и право любого члена Организации согласно статье 35 Устава довести о любом споре или ситуации, имеющей характер, указанный в статье 34, до сведения Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи;

12. Совет Безопасности использует, где это уместно, региональные соглашения или организации для принудительных действий под его руководством, однако никакие принудительные действия не предпринимаются в силу этих региональных соглашений или региональными организациями без полномочий от Совета Безопасности;

13. Совет Безопасности должен быть всегда полностью информирован о действиях, предпринятых или намечаемых в силу региональных соглашений или региональными организациями, для поддержания международного мира и безопасности;

14. Региональные соглашения и организации, которые еще не обратились с просьбой о предоставлении статуса наблюдателя при Организации Объединенных Наций, приглашаются сделать это.
